

EDITIONS T.I. – CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE de « KréaCCTP » au 29/04/2022

Les présentes conditions générales de vente (*ci-après* « **CGV** »), éventuellement complétées par des conditions particulières propres à chaque Offre, décrivent les modalités et les conditions de souscription aux Offres des Editions T.I. proposées sur le site « www.kreacctp.fr/ ».

1. DEFINITIONS

Dans les présentes CGV et dans tout autre document contractuel portant sur une Offre émanant des Editions T.I., les termes et expressions suivants ont, sauf précision contraire, le sens qui leur est donné ci-dessous s'ils apparaissent avec leur première lettre en majuscule :

• **Abonnement** : Désigne une Offre d'abonnement à un ou plusieurs outils ou services édités par les Editions T.I., ainsi qu'à certaines fonctionnalités et bases liées à leurs contenus, accessibles par le Site.

• **Client** : Désigne toute personne morale ou physique, ayant souscrit à une Offre, titulaire du compte Client et responsable du paiement du prix.

• **Conditions particulières** : Désigne, le cas échéant, les documents contractuels classés par ordre croissant d'importance : le descriptif de l'Offre et les conditions de vente spécifiques prévues notamment au bon de commande (*ci-après* « **CP** »).

• **Contrat** : Désigne les documents contractuels suivants, classés par ordre d'importance croissant : les présentes CGV et les CP acceptées par les Parties.

• **Offre** : Désigne les produits et/ou services proposés par les Editions T.I. sur le Site.

• **Partie(s)** : Désigne le Client et/ou les Editions T.I.

• **Professionnel** : tout Client agissant à des fins entrant dans le cadre de son activité commerciale, industrielle, artisanale ou libérale.

• **Site** : Désigne le site www.kreacctp.fr et/ou tout site dont le nom de domaine ou adresse IP est la propriété des Editions T.I. proposant l'outil KréaCCTP.

• **KréaCCTP** : Désigne l'outil d'édition des CCTP et autres éléments descriptifs, exploitable en mode SaaS via notamment le site <https://www.kreacctp.fr> et le site <https://www.techniques-ingenieur.fr>.

• **Bibliothèque Clauses-Construction ou « BCC »** : Désigne la base de données, éditée par les Editions T.I., intégrée dans KréaCCTP, constituée de modèles de clauses utiles à la rédaction d'un CCTP et autres éléments descriptifs.

2. APPLICATION DES CGV

Les présentes CGV s'appliquent à toute souscription d'une Offre par un Client sur le Site. Il ne sera dérogé aux présentes CGV que par accord exprès et écrit des Parties. Les CGV prévalent sur tout autre document du Client Professionnel et, notamment, sur ses conditions générales d'achat, sauf accord cadre ou accord commercial spécifique conclu avec celui-ci. Tous autres documents communiqués par les Editions T.I., tels que prospectus, catalogues, n'ont qu'une valeur indicative. Le fait que les

Editions T.I. ne se prévalent pas, à un moment donné, de l'une quelconque des présentes conditions, ne peut être interprété comme valant renonciation à s'en prévaloir ultérieurement.

En cas de contradiction entre les CGV et les éventuelles CP, les CP prévalent. Les Editions T.I. peuvent modifier les CGV à tout moment. Toute nouvelle version des CGV est mise en ligne sur le Site. La version applicable des CGV est celle en vigueur au jour de la souscription de l'Offre.

Pour les Professionnels, les CGV et tarifs en vigueur au jour du renouvellement de l'Abonnement sont, sous réserve de leur communication préalable par les Editions T.I., applicables de plein droit à l'Offre renouvelée, sauf opposition expresse du Professionnel. Dans ce dernier cas, l'Offre est automatiquement résiliée à l'échéance.

3. DESCRIPTION DES OFFRES

Le contenu de l'Offre à laquelle le Client a souscrit est décrit sur le Site et dans les éventuelles CP relatives à l'Offre concernée.

Les Offres d'Abonnement à KréaCCTP s'adressent exclusivement à des Professionnels et comprennent, selon l'Offre concernée :

- i. un droit d'accès partiel ou total aux outils, services et base(s) via le Site, et le cas échéant, la mise à disposition de la ou des base(s) en version papier et/ou sur support opto-numérique (cd-rom, dvd, etc.),
- ii. l'Abonnement au service d'actualisation de tout ou partie de la bibliothèque Clauses-Construction (mises à jour en ligne, bulletin de veille),
- iii. l'accès aux fonctionnalités du Site (édition de documents professionnels, moteur de recherche, archivage des projets, etc...),
- iv. l'accès aux différents services disponibles sur le Site dans l'espace abonné du Client et/ou de l'Utilisateur autorisé.

Le Client ayant souscrit à une Offre comprenant l'accès au service questions/réponses peut soumettre aux Editions T.I., selon les limites fixées dans l'Offre, des questions dans les domaines couverts par les bases documentaires comprises dans l'Abonnement. Les questions sont traitées par des spécialistes dans un délai raisonnable. Le Client est informé que ce service et les réponses apportées ne sont pas l'équivalent d'un rapport de conseil ou d'expert complet, et ne pourra consister en une consultation juridique.

Le Client peut avoir un ou plusieurs Utilisateur(s) Autorisé(s) à utiliser le compte Client ainsi que les outils et services accessibles sur le Site.

4. SOUSCRIPTION D'UNE OFFRE

Le Client peut souscrire à une Offre au choix (i) en ligne selon les modalités prévues sur le Site, ou (ii) en renvoyant complétés et signés aux Editions T.I. (par voie postale, e-mail...) les documents contractuels reçus par tout moyen à la suite d'une Offre formulée hors établissement ou à distance, ou (iii) en complétant et signant les documents contractuels fournis sous format papier par les Editions T.I.

Sauf indication contraire, les Offres sont valables dès publication sur le Site ou selon la date indiquée sur le bon de commande et

resteront valables tant qu'elles seront accessibles sur le Site ou jusqu'à la durée spécifique mentionnée.

5. DUREE D'ABONNEMENT

L'Abonnement entre en vigueur au plus tard quarante-huit (48) heures après la validation de sa souscription par les Editions T.I.

L'Abonnement est conclu pour une période initiale annuelle ou pluriannuelle, à compter de la date de validation de souscription.

Sous réserve d'une réglementation particulière d'ordre public et sauf accord contraire des Parties, à l'issue de la période initiale, l'Abonnement se renouvelle tacitement par périodes successives de douze (12) mois, sauf dénonciation par l'une ou l'autre des Parties notifiée par lettre recommandée avec demande d'avis de réception au plus tard deux (2) mois avant l'échéance de la période initiale ou de chaque période de renouvellement.

Si le Client souhaite que l'Abonnement soit établi sur l'année civile, il en informe les Editions T.I. lors de la souscription de son Abonnement. Dans ce cas, la période initiale d'Abonnement expire au 31 décembre de l'année au cours de laquelle l'Abonnement a été conclu et se renouvelle tacitement par périodes successives de douze (12) mois, sauf dénonciation par l'une ou l'autre des Parties notifiée par lettre recommandée avec demande d'avis de réception au plus tard deux (2) mois avant l'échéance de la période initiale ou de chaque période de renouvellement.

6. PRIX, FACTURATION ET MODALITES DE PAIEMENT

6.1 Tarifs

Les tarifs en vigueur des Offres sont mentionnés dans la fiche produit disponible sur le Site ou selon l'offre commerciale. Le tarif applicable est celui en vigueur au jour de la commande.

En cas de souscription d'une Offre nécessitant un accès internet, les prix indiqués n'incluent pas le coût de la connexion à Internet qui reste à la charge du Client.

Pour tout contenu et mise à jour en format papier, une somme forfaitaire dont le montant est indiqué au moment de la commande est facturée au Client au titre de la participation aux frais de port et d'emballage.

6.2 Facturation

Les prix sont exprimés en euros hors taxes et majorés de toutes taxes applicables aux taux en vigueur. Le taux de la Taxe sur la Valeur Ajoutée de 20 % est précisé et expressément calculé sur les devis, bons de commande ou, le cas échéant, dans les CP, et mentionné avant la souscription par le Client. Une facture est établie et adressée au Client par les Editions T.I. à la suite de la validation de la souscription de l'Abonnement. Elle couvre le prix de l'Abonnement au *pro rata temporis* de sa durée. En cas de reconduction d'Abonnement, la facturation intervient au début de chaque nouvelle période pour la totalité du prix de l'Abonnement pour cette période.

6.3 Paiement

Sous réserve d'une réglementation particulière d'ordre public et des dispositions légales applicables aux organismes de formation, les factures sont payables à réception ou, le cas échéant, à l'issue de la période d'essai, sans

escompte, par chèque bancaire, carte bancaire (seulement pour les commandes réalisées en ligne), virement ou prélèvement bancaire au format SEPA, mandat administratif.

Tout retard de paiement entraînera de plein droit pour le Professionnel :

- le paiement d'intérêts de retard calculées sur la base du taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne à son opération de refinancement la plus récente, majoré de 10 points de pourcentage,
- le paiement d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement d'un montant de 40 euros HT. Dans le cas où les frais de recouvrement exposés seraient supérieurs à ce montant, les Editions T.I. pourront demander une indemnisation complémentaire, sur justification.

A défaut de paiement dans le délai de trente (30) jours à compter de la réception de la facture et nonobstant les mesures de recouvrement qui pourraient être mises en œuvre, les Editions T.I. pourront par ailleurs prononcer l'exigibilité de toutes les sommes dues par le Client, y compris le montant de l'Abonnement restant à courir jusqu'à la fin de la période d'Abonnement, sans préjudice de la faculté de résilier l'Abonnement conformément à l'article « Résiliation ».

7. LIVRAISON DES PRODUITS & DES SERVICES ACCESSIBLES VIA INTERNET

7.1 Livraison des produits sur support physique

Pour les Offres incluant la livraison d'un ou plusieurs produit(s) sur support physique, le délai de livraison des produits en France métropolitaine est en moyenne, compte tenu des délais d'acheminement, de dix (10) jours ouvrés à compter de la validation de la souscription.

Pour toute livraison hors France métropolitaine, il convient de contacter les Editions T.I. La livraison est considérée comme effective à compter de la date de première présentation des produits commandés par le Client à l'adresse indiquée lors de la commande.

Le Professionnel est tenu de vérifier la conformité et l'état apparent des produits au moment de la livraison et de formuler toutes réserves motivées sur le bon de livraison dont une copie est adressée par courrier aux Editions T.I. par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, dans les quinze (15) jours ouvrables suivant la réception du produit.

Il pourra retourner tout produit non-conforme et/ou endommagé aux Editions T.I. dans le délai de quinze (15) jours ouvrables suivant la date de livraison.

Tout retour de produit doit être réalisé dans le délai de quinze (15) jours ouvrables suivant la date de livraison, au complet, en bon état (sous réserve de l'usure normale ou du vice propre au produit), dans un emballage approprié apportant le degré de sécurité nécessaire au transport du produit, à l'adresse indiquée à l'article « Notifications ». Il doit être accompagné de la facture.

Les Editions T.I. procèdent au contrôle de la non-conformité du produit retourné. S'il s'avère conforme à la commande, les Editions T.I. le réexpédient au Client aux frais de ce dernier. En cas de non-conformité, les Editions T.I.

procèdent à l'échange du produit ou à la livraison du produit manquant. En cas d'impossibilité d'échange ou de livraison du produit manquant, la commande des produits sur support physique est annulée et les Editions T.I. ne facturent aucune somme au Client ou remboursent celui-ci de toute somme déjà versée à ce titre, y inclus les frais de livraison et de retour.

7.2 Livraison des services et outils accessibles via Internet

Pour les services et outils accessibles via le Site, les Editions T.I. communiquent par e-mail au Client, dans les quarante-huit (48) heures ouvrées à compter de la validation par les Editions T.I. de la souscription de l'Abonnement, son identifiant et son mot de passe lui permettant d'utiliser KréaCCTP et, selon l'Offre, d'utiliser les ressources documentaires associées sur le site techniques-ingenieur.fr.

8. EVOLUTION D'UN ABONNEMENT

En cas d'évolution ou de suppression de l'Offre d'Abonnement et sauf décision contraire du Professionnel communiquée aux Editions T.I. conformément à l'article « Notifications », l'Abonnement du Professionnel est automatiquement migré vers la nouvelle Offre ou, le cas échéant, vers l'Offre la plus proche dans la même thématique.

Si aucune Offre nouvelle ne correspond à l'Offre initialement souscrite, le Client est informé de la résiliation du Contrat, à l'échéance la plus proche entre la fin du Contrat et la fin de la mise à disposition de l'Offre par les Editions T.I.

9. DROITS CONCEDES AU CLIENT

Les produits édités par les Editions T.I., quels que soient leur forme et leur support, font l'objet d'une protection par les droits de propriété intellectuelle, dont le bénéfice est reconnu aux Editions T.I. par les dispositions législatives ou réglementaires de tous pays, ainsi que par les conventions internationales, actuelles et futures.

En tant qu'auteur et producteur de bases de données au sens du Code de la propriété intellectuelle, les Editions T.I. se réservent expressément l'ensemble des droits et prérogatives dont elles sont titulaires en application de ces dispositions. Comme titulaire des droits, les Editions T.I. conservent la pleine et entière propriété intellectuelle de leurs produits ainsi que toutes les prérogatives s'y rattachant.

Il n'est conféré au Client et, le cas échéant, à ses Utilisateurs autorisés qu'une licence d'utilisation personnelle, non-exclusive et non-transférable permettant d'accéder et de consulter les bases documentaires ou toute ou partie de la BCC, objet de l'Abonnement. Ce droit d'accès et de consultation s'interprète strictement. Tout usage qui n'est pas expressément autorisé par les CGV est donc interdit, notamment tout acte de représentation, de reproduction, de modification, de traduction, de compilation, de revente ou de cession des droits découlant de l'Abonnement, exercé totalement ou partiellement.

Les droits concédés par les Editions T.I. pendant la seule durée de la licence au Client et, le cas échéant, à ses Utilisateurs autorisés, sont :

- i. le droit d'accès et de consultation des produits ou services objet de l'Abonnement.

- ii. le droit de reproduire et représenter librement tout ou partie du contenu la BCC sur tout support et dans le monde entier, en vue de concevoir son propre CCTP, exclusivement dans le cadre de son activité professionnelle et pour ses propres besoins.

Ces droits de reproduction et de représentation de la BCC sont consentis au Client à titre personnel. Ils sont non cessibles et ne comportent pas le droit pour le Client ou le Distributeur d'accorder des sous-licences sur les données de la BCC à des tiers.

Les Editions T.I. dispensent le Client de citer la BCC ou les Editions T.I. en sa qualité d'auteur et la source du texte dans le CCTP élaboré à partir des données de la Bibliothèque Clauses-Construction.

- iii. le droit d'effectuer à partir du Site des copies du contenu des bases autre que la BCC pour l'usage strictement personnel de l'Utilisateur autorisé (les copies devant être détruites à l'échéance de la licence) et,

- iv. le droit de télécharger et d'imprimer le contenu des bases consultables et exploitables sur Internet ou sur support opto-numérique, pour un usage strictement personnel, à l'exclusion de tout usage commercial, éducatif ou informatif, total ou partiel (les copies devant être détruites à l'échéance de la licence). Le Client est informé que le nombre d'articles et/ou de fiches téléchargeables au format PDF est fixé à cinq (5) fois le nombre des Utilisateurs autorisés désigné au Contrat et ce, sous réserve de respecter chacun des deux (2) plafonds suivants : 30 articles et/ou fiches téléchargés en format PDF par jour et par Utilisateur autorisé et sept-cents (700) articles et/ou fiches téléchargés en format PDF par jour et par adresse IP. Le rythme des téléchargements ne peut par ailleurs excéder 40 articles et/ou fiches par tranche de cinq (5) minutes.

Lors de l'accès à une base, à la BCC ou un outil ou service via Internet, le Client et, chaque Utilisateur autorisé du Client, doivent préserver la confidentialité des identifiants et prendre toute(s) mesure(s) nécessaire(s) pour qu'aucun tiers ne puisse se connecter à l'outil KréaCCTP avec ces identifiants, ce qui constituerait une violation du périmètre de la licence et engagerait la responsabilité du Client.

Les supports opto-numériques sont exclusivement destinés à une utilisation mono-poste et ne doivent en aucun cas faire l'objet d'une installation permettant une utilisation à distance. Toute copie de ces supports est formellement interdite, à l'exception d'une copie de sauvegarde réalisée dans les conditions des dispositions du Code de la propriété intellectuelle.

Les éditions imprimées (exemplaires papiers) de la BCC sont délivrées au Client et, le cas échéant, des Utilisateurs autorisés, et sont réservées à un usage strictement personnel.

10. RESPONSABILITE

Les Editions T.I. garantissent au Client que leurs contenus éditoriaux sont conçus et préparés selon les règles de l'art, en application des précautions raisonnables pour éviter les erreurs

et que les supports sont exempts de vice de fabrication dans des conditions normales d'utilisation.

Les Editions T.I. n'accordent aucune autre garantie expresse ou implicite à l'égard des contenus qu'elles éditent ou des informations qu'elles transmettent. Le Client est seul responsable du choix de l'Offre et, en sa qualité de professionnel, tant de l'usage et des interprétations qu'il fait des documents et informations ainsi mis à sa disposition, que des actes et conseils qu'il en déduit ou émet.

Le Client est conscient que les informations contenues dans les produits T.I. ou apportées dans le cadre du service de questions/réponses notamment, outre le fait qu'elles peuvent être en cours d'actualisation, sont conçues pour compléter d'autres sources d'information et sa propre expertise et ne sont donc pas nécessairement complètes.

Par ailleurs, pour illustrer certains descriptifs au sein de la BCC, certaines marques, systèmes, prix et produits peuvent être cités. Ceux-ci constituent des exemples et n'ont pas pour objet de promouvoir lesdits systèmes, prix et produits ni les entreprises qui les fabriquent ou qui les distribuent, le Client restant libre de choisir d'utiliser des produits différents.

La citation de systèmes, prix et produits ne constitue en aucun cas une certification desdits systèmes, prix et produits ou une reconnaissance par les Editions T.I. des qualités, caractéristiques techniques ou aptitude à l'usage ou à l'emploi desdits systèmes et produits.

Le Client et les Utilisateurs autorisés reconnaissent en conséquence utiliser les produits et services T.I. sous leur seule responsabilité.

La responsabilité des Editions T.I. ne pourra en aucune manière être recherchée par le Client ou les Utilisateurs autorisés pour les dommages directs ou indirects qu'il(s) pourrai(en)t subir du fait de l'utilisation des informations contenues dans les produits T.I. et ce, quelles que soient leur forme ou leur nature. Dans l'hypothèse où la responsabilité des Editions T.I. serait néanmoins engagée, s'agissant du Professionnel elle sera en tout état de cause limitée à un montant égal au prix payé par le Professionnel au titre de la dernière année d'Abonnement.

Lors de l'accès aux bases, à la BCC, aux outils ou services via le Site, le Client déclare accepter les caractéristiques et les limites de l'Internet et reconnaît en particulier que :

- i. les temps de réponse pour consulter ou transférer des informations ne peuvent être garantis,
- ii. que la communication, y compris par un Utilisateur autorisé, d'informations confidentielles est faite sous sa propre responsabilité,
- iii. qu'il doit prendre toutes les mesures destinées à protéger son système d'information notamment de la contamination par virus informatiques et,
- iv. que les Editions T.I. ne sont pas responsables des dommages pouvant résulter de la perte d'accès, l'altération, la perte de données, l'intrusion de virus dans son système d'information, ni de toute interruption de l'accès au réseau internet,

toute intervention de toute nature rendue nécessaire sur le Site et entraînant une indisponibilité du Site.

11. FORCE MAJEURE

L'inexécution de tout ou partie de ses obligations par l'une ou l'autre des Parties ne pourra engager sa responsabilité si l'inexécution est due à un événement de force majeure, tel que prévu par la loi et la jurisprudence française. Les Parties conviennent que seront notamment considérés comme cas de force majeure les cas suivants : interruption, panne, piratage, sabotage des moyens de télécommunication et/ou arrêt de la fourniture d'énergie, attentat, épidémie, avaries, émeutes, guerre, guerre civile, grève totale ou partielle et lock out, soit chez l'une des Parties, soit chez ses fournisseurs, ses prestataires et/ou sous-traitants, ainsi que les interdictions ou restrictions des autorités publiques à la fourniture des services de télécommunications.

Le cas de force majeure suspend les obligations nées du Contrat pendant toute la durée de son existence.

Si le cas de force majeure atteinte une durée dépassant trois (3) mois, chacune des parties se réserve le droit de résilier le Contrat sans préavis.

12. RESILIATION

En cas de manquement de l'une des Parties à l'une quelconque de ses obligations, et sauf cas de force majeure, l'autre Partie pourra la mettre en demeure de respecter ses engagements par tout moyen avec mention expresse de son intention de mettre fin au Contrat si ces engagements n'étaient pas respectés. A défaut pour la Partie fautive d'avoir remédié à son manquement dans un délai de 30 jours à compter de la date de première présentation de ladite mise en demeure, l'autre Partie pourra mettre fin au Contrat par tout moyen.

Par ailleurs, les Editions T.I. se réservent le droit d'interrompre et de résilier un Abonnement et son accès Internet sans préavis ni indemnité dans les cas suivants :

- violation par le Client ou l'un de ses Utilisateurs autorisés des droits concédés au titre de l'Abonnement ;
- usage du Site pouvant porter préjudice à un tiers ou qui serait contraire à l'ordre public ou aux bonnes-mœurs ;
- acte de piratage ou tentative d'utilisation illicite des informations circulant sur le réseau ;
- utilisation abusive d'un ou plusieurs services mis à disposition ;
- utilisation des services Internet par un nombre d'utilisateurs supérieur au nombre d'Utilisateurs autorisés par l'Abonnement souscrit par le Client.

13. PROTECTION DES DONNEES A CARACTERE PERSONNEL

Les Editions T.I., en qualité de responsable de traitement, sont amenés à collecter et traiter des Données à caractère personnel du Client ou/et des Utilisateurs autorisés et des Utilisateurs des services gratuits sur le Site dans les termes et conditions prévus à la Politique de protection des données personnelles du groupe WEKA disponible à l'adresse suivante : <https://rgpd.techniques-ingenieur.fr/politique->

de-protection-des-donnees-personnelles.

Cette politique précise notamment les bases légales des traitements de Données à caractère personnel, la durée de conservation, les finalités de traitements, les destinataires, les droits dont le Client et/ou l'Utilisateur dispose(nt) sur lesdites Données et les éventuels transferts desdites Données.

14. CESSION – SOUS-TRAITANCE

Le Client ne peut céder, transférer ou concéder en licence à un tiers, pour quelque cause et sous quelque forme que ce soit, à titre onéreux ou gratuit, tout ou partie des droits et obligations découlant du Contrat. La revente des éditions imprimées (exemplaires papiers) des bases documentaires T.I. et/ou de la BCC est interdite.

Les Editions T.I. pourront céder, transférer ou sous-traiter tout ou partie des droits et obligations découlant du Contrat à un tiers. Dans ce cas, les Editions T.I. adresseront au Client une notification conformément à l'article « Notifications ».

15. NOTIFICATIONS

Toute notification ou communication prévue par le Contrat sera adressée :

- pour les Editions T.I. : – par courrier à Editions T.I., Service relation clientèle, Immeuble Pleyad 1, 39 boulevard Ornano, 93288 Saint-Denis Cedex – par email à infos.clients@teching.com ou – par téléphone au 01 53 35 20 20 (dans ce dernier cas, elle devra être confirmée sans délai par courrier ou par e-mail) ;
- pour le Client : – par courrier ou – par e-mail aux coordonnées transmises aux Editions T.I. lors de la souscription de l'Abonnement.

16. LOI APPLICABLE ET CLAUSE ATTRIBUTIVE DE JURIDICTION

La loi française sera seule applicable au présent contrat à l'exclusion des règles de conflit de lois. Sauf disposition légale impérative contraire, les Tribunaux de Paris sont seuls compétents.

En cas de litige, le Client s'adressera en priorité aux Editions T.I. pour obtenir une solution amiable.

17. STIPULATIONS DIVERSES

17.1 Nullité d'une clause

La nullité ou la non-opposabilité de toute stipulation du Contrat ne devra pas affecter les autres stipulations. Dans ce cas, cependant, les Parties devront dans la mesure du possible remplacer la stipulation annulée par une stipulation valable correspondant à l'esprit et à l'objet du Contrat. A défaut, le Contrat devra être interprété comme si la clause nulle ou inopposable avait été omise.

17.2 Intitulés

Les intitulés des articles du Contrat ont pour seul but de faciliter les références et n'ont pas pour eux-mêmes de valeur contractuelle ou de signification particulière.

17.3 Non-renonciation

Le fait pour l'une des Parties de s'abstenir de diligenter un quelconque recours lié au manquement de l'autre Partie à l'une quelconque de ses obligations ou engagements aux termes du Contrat ne saurait valoir renonciation définitive à exercer ledit recours relativement à ce manquement ou à tout manquement ultérieur.